



SUSANA MARTINEZ, GOVERNOR

CARING FOR NEW MEXICO

CATHERINE D. TORRES, M.D., CABINET SECRETARY

Para publicación inmediata
24 de Agosto de 2011

Contacto: Aimee Barabe
Celular: 505.470.2290

Se ha confirmado la rabia en un zorrillo del condado de Chávez
El Departamento de Salud urge que se vacunen las mascotas y el ganado

(Santa Fe) – El Departamento de Salud de Nuevo México está aconsejando a todos los dueños de mascotas y ganado en el condado de Chávez y en todo el estado que se aseguren de que sus perros, gatos, caballos y otro ganado valioso están vacunados contra la rabia, después de que las pruebas de un zorrillo que se estaba portando fuera de lo normal en Roswell, Nuevo México, resultaron positivas por esta enfermedad.

El control de animales está investigando actualmente las posibles exposiciones en el vecindario donde se encontró el zorrillo. Hasta ahora, no se sabe que ningunas personas ni animales han sido expuestas al zorrillo.

“En Nuevo México, los murciélagos, zorrillos y zorros son portadores de la rabia y la pueden transmitir a las personas, a las mascotas, al ganado o a otros animales salvajes. Estamos urgiendo a todos que vacunen a sus mascotas y ganado en contra de la rabia; las vacunas son las herramientas más eficaces que salud pública tiene para prevenir que los seres humanos se expongan a la rabia,” dijo la Secretaria del Departamento de Salud, Dr. Catherine Torres.

Varios zorrillos de la parte sureste de Nuevo México se han diagnosticado con rabia. Este año, ha habido ocho animales rabiosos reportados en Nuevo México, incluyendo un zorrillo en el condado de Chávez, un caballo rabioso y cuatro zorrillos rabiosos en el condado de Eddy, un zorrillo rabioso en el condado de Lincoln, y un perro rabioso en el condado de Roosevelt. Es importantísimo que los dueños de mascotas los vacunen y que les den cuidado veterinario si alguno de ellos se enferma, especialmente si han tenido contacto con cualesquier animal salvaje, incluyendo zorrillos.

Las siguientes reglas pueden protegerlo a usted y a su familia de la rabia:

- Apártese de animales salvajes que no le son familiares. No intente alimentarlos, acercárseles o tocarlos (vivos o muertos). Enseñe este importante mensaje a sus niños y esté alerta a lo que sus niños están haciendo todo el tiempo.
- Si usted ve a un animal salvaje enfermo o muerto, o a un animal salvaje actuando fuera de lo normal, repórtelo a sus autoridades locales que controlan a los animales. Los animales rabiosos pueden no mostrar miedo a las personas y hasta pueden parecer amigables o volverse agresivos.



Office of the Secretary
1190 St. Francis Drive, N4100 • P.O. Box 26110 Santa Fe, New Mexico • 87502-6110
(505) 827-2613 • FAX: (505) 827-2530 • <http://www.nmhealth.org>

- No deje sueltos a sus mascotas a ninguna hora. Las mascotas deben de estar actualizadas en sus vacunas contra la rabia y usar las etiquetas de sus licencias actuales en su collar. Si su gato o perro hay sido mordidos y arañados, llame al veterinario que los atiende, aun si la herida es menor.
- Los dueños de caballos y ganado deben considerar vacunar a sus animales en contra de la rabia.
- Si usted recibe una mordida o un arañó de un animal salvaje o de una mascota, el Departamento de Salud le recomienda lo siguiente:
 - Lave todas las heridas y áreas de contacto muy bien, con agua y jabón
 - Póngase en contacto con su doctor inmediatamente para que lo evalúe. El Departamento de Salud está disponible para los doctores para que lo consulten sobre la rabia, 24/7 al (505) 827-0006.
 - Llame al departamento de control de animales para reportar el incidente y dele una descripción precisa del animal.
 - Trate de encerrar al animal, pero no tome el riesgo de otra herida si el animal es peligroso.
 - Aparte a los niños de todos los animales involucrados en el incidente

Para mayor información sobre la rabia, visite el sitio en la Web del Departamento de Salud, en <http://nmhealth.org/ERD/HealthData/rabies.shtml>.

###